ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 2

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΙΒ'- ΑΡ. 12-281

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
(Στοά Πεσμαζόγλου)

ΓΡΑΦΕΙΑ
Στοὰ Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνα: 31-534, 22-711

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
Ἐτησία	Δρ. 720	Ἐτησία	£ 2-0-0
Ἑξάμηνος	» 360	Ἑξάμηνος	» 1-5-0
Τρίμηνος	» 180	Ἀμερικῆς	$ 12

Η ΠΡΩΪΑ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
13
ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1937
Ἀνατ. Ἡλ. 5.41' Δύσις 7.18"
Μαξίμου ὁμολογ., Εἰρήνης ὁσίας

ΕΘΝΙΚΟΣ ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ

Συμπληροῦνται σήμερον ἔτη δεκαεπτὰ ἀπὸ τῆς ἡμέρας, κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ μαινὰς ἑνὸς ἐθνικοῦ διχασμοῦ, εἰς τὸν ὁποῖον τόσα ἐπληρώσαμεν οἱ Ἕλληνες, κατέρριπτε, μὲ σφαίρας ἑλληνικάς, εἰς μίαν κεντρικὴν ἀρτηρίαν τῆς πρωτευούσης ἕνα ἐξαιρετικὸν Ἕλληνα—τὸν Ἴωνα Δραγούμην. Εἰς ἐποχὴν γεμάτην σφυρηλατήσεως μιᾶς ἄρρηκτου πλέον ἐθνικῆς ἑνότητος, ἡμεῖς ἐβυθίσαμεν, ἀνεπιφυλάκτως ἀπὸ τοῦ πρωΐου, εἰς τὴν κακὴν ἀνάμνησιν, ἐνῶ ἐθαμβούμεθα εἰς τὴν καθαγίασιν τῆς ἑνότητος μας, νὰ ζωντανεύσωμεν εἰς τὴν μνήμην μας τοῦ Ἴωνος Δραγούμη τὴν ἀδράν, τὴν ἄρρενα, τὴν ὡραίαν πνευματικὴν καὶ ἠθικὴν φυσιογνωμίαν. Εἶνε ἀναμνήσεις, ποὺ ἐπενεργοῦν τονωτικῶς εἰς τὸν νοῦν καὶ τὴν ψυχήν. Καὶ τοιαύτη εἶνε ἡ τῆς ἰσχυρᾶς μορφῆς τοῦ πρὸ δεκαεπτὰ ἐνιαυτῶν πεσόντος ἀνδρός.

Κρᾶμα παράδοξον ὀνειροπόλου καὶ ρεαλιστοῦ, κάτοχος μιᾶς παιδείας στερεᾶς καὶ κρίσεως ρωμαϊκῆς, ἀλλὰ καὶ φαντασίας δημιουργικῆς, κατώρθωσε νὰ ἴδῃ διαυγῶς ὅταν ὅλοι τριγύρω του ὠπταδίζοντο θολὰς ὀπτασίας· νὰ συλλάβῃ μίαν δυναμικὴν καὶ ζωντανὴν ἀντίληψιν τοῦ Ἑλληνισμοῦ καὶ τοῦ προορισμοῦ του ὅταν οἱ ἄλλοι εἶχον στενεύσει τὸν διανοητικὸν καὶ ψυχικὸν ὁρίζοντά των μέσα εἰς τὰ ἀσφυκτικὰ Ἑλλαδικὰ σύνορα τῆς ἐποχῆς των. Εἶχε κατορθώσει νὰ πιστεύσῃ ὅταν οἱ ἄλλοι δὲν ἐπίστευον. Ὅλ' αὐτὰ εἰς τὴν ἰδιοσυγκρασίαν τοῦ Ἴωνος Δραγούμη μετουσιοῦντο εἰς πρᾶξιν. «Ἐν ἀρχῇ ἦν ἡ πρᾶξις» — λέγει ὁ Γκαῖτε εἰς τὸν «Φάουστ». Καὶ ὁ Ἴων Δραγούμης τὸ ἐφρόνει ἐμπράκτως. Ὡς διπλωματικὸς ὑπάλληλος ἐπεδίωξε νὰ γνωρίσῃ ἐκ τοῦ σύνεγγυς τὸν Ἑλληνισμόν. Ἡ Ὀθωμανικὴ Αὐτοκρατορία ἠπλοῦτο τότε ἐπὶ τοῦ Αἵματος μέχρι τῆς Ἀδριατικῆς καὶ τὰ κράσπεδά της ἐφθαναν ἔξω ἀπὸ τὴν Λάρισαν. Εἰς τὴν Μακεδονίαν συνεκροῦοντο τότε συμφέροντα καὶ ἐλέμεις ἰσχυροτάτων Δυνάμεων, τὰς ὁποίας διέλυσε καὶ ἐξεμηδένισεν ὁ Παγκόσμιος πόλεμος. Καὶ συνεκροῦοντο ἐν ἐμμέσῳ συναφείᾳ αἱ φυλετικαὶ ἐλέμεις καὶ ἐπιδιώξεις τῶν Βαλκανικῶν. Ὁ Ἑλληνισμὸς ἐκινδύνευε κίνδυνον μέγαν. Ἡ ἔκφρων ἐκστρατεία τοῦ 1897 καὶ τὰ ὀλέθρια ἀποτελέσματά της εἶχον πυκνώσει, γύρω ἀπὸ τὴν σκιὰν τῆς Ἀκροπόλεως, τοὺς μικροελλαδικοὺς Ἕλληνας. Ὁ Ἴων Δραγούμης ἀνεκάλυψε τὴν κολυμβήθραν τῆς ἐθνικῆς ἀναβαπτίσεως. Μία μακρὰ καὶ δημιουργικὴ δρᾶσίς του ὡς προξένου ἀνά τὰ κέντρα τοῦ Ἑλληνισμοῦ εἰς τὴν Ὀθωμανικὴν Αὐτοκρατορίαν προπαρεσκεύασε ψυχικῶς τὸ ἔδαφος διά τὸν Μακεδονικὸν ἀγῶνα. Ὁ ἰσάδελφός του Παῦλος Μελᾶς τὸν καθηγίασε μὲ τὸν φωτοστέφανον τοῦ πρωτομάρτυρος.

Ἐπὶ ἔτη μακρὰ ὁ Ἴων Δραγούμης ὑπῆρξεν ὁ ἐθνικὸς πρόδρομος, ὁ ἐθνικὸς ἐμψυχωτής. Τὰ βιβλία του, ποὺ ἐκαθρέπτιζαν τὴν ἀρρενωπὴν καὶ βαθείαν σκέψιν του, ἀπῆχον ὡς ὀρειχάλκος σαλπίγγων ἐγερτηρίου ἐθνικοῦ. Ἐγερτήριου ἀπὸ τὴν νάρκην τῆς μοιρολατρικῆς ἀβουλίας, ἀπὸ τὸν λήθαργον τοῦ μικροελλαδισμοῦ. Ἐχαρίζαν πτερὰ ὄχι πρὸς ἀγόνους φαντασιώσεις, ἀλλὰ πρὸς μίαν πραγματικότητα ὁλοζώντανην, σφύζουσαν, ζείδωρον. Αἱ ὀνειροπολήσεις του δὲν ἦσαν τίποτε ἄλλο παρὰ ἡ ζύμη τῶν γενναίων πραγματοποιήσεων. Ἀπεκάλυπτεν εἰς τοὺς Ἕλληνας ἕνα Ἑλληνισμὸν ἄλκιμον, ἱκανὸν νὰ ἐπωμισθῇ τὰς ἱστορικὰς ὑποχρεώσεις του, νὰ δημιουργήσῃ ἕνα νέον πολιτισμόν, ἐφάμιλλον τῶν παλαιοτέρων, νὰ φωτίσῃ μὲ τὴν πνευματικὴν καὶ ἠθικὴν ἐπιβολήν του μίαν ἐλευθέραν Ἀνατολήν. Ἐπίστευεν εἰς τὸν Ἑλληνισμὸν ὡς εἰς ἐκπολιτιστήν, ὡς εἰς μίαν ἠθικὴν δύναμιν δοκιμασμένην ἀπὸ τὸν χρόνον, μεστὴν ἀπὸ πλησμονὴν δημιουργικότητος. Καὶ ἡ ἠθικὴ ἐπίδρασίς του ὑπῆρξε μεγάλη ὅσον καὶ ἂν δὲν ἠτο ἀμέσως ἐμφανής. Τὰ βιβλία του ἀπομένουν πάντοτε ὡς κέντρισμα σκέψεως ἑλληνικῆς δημιουργικῆς — εἴτε παραδέχεται κανεὶς ὅλας τὰς ἀπόψεις του, εἴτε διαφωνεῖ. Προκαλοῦν ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον οἱ Γάλλοι ὀνομάζουν προσφυῶς «συναλλαγὴν ἰδεῶν»—commerce d'idées— παρωθοῦν εἰς τὴν πνευματικὴν ἐπεξεργασίαν βασικῶν προβλημάτων νὰ ἐξακολουθοῦν νὰ ὑφίστανται, σχετικῶς πρὸς τὴν ἑλληνικὴν δυναμικότητα.

Μία τοιαύτη πνευματικὴ καὶ ἠθικὴ ἰδιοσυγκρασία ἦτο ἐπόμενον νὰ μὴ δύναται νὰ προσαρμοσθῇ εἰς τὰς μικρότητας μιᾶς χαμαιζήλου πολιτικῆς τῆς ἐποχῆς του. Ἦτο ὁ Ἴων Δραγούμης μία μορφὴ πραγματικῶς ἡρωϊκή, ποὺ εἶχεν ἀνάγκην ἐκτάσεως καὶ ἀέρος. Καὶ ἔμεινε πάντοτε ἄφοβος, ἄσπιλος καὶ ἄψογος πρόδρομος μιᾶς ἑλληνικῆς ἀναγεννήσεως, ὁραματιστὴς ποὺ ἔδειξε τὸν δρόμον πρὸς τὴν πρᾶξιν καὶ ἔδωκε τὸ παράδειγμά της.

Δεκαεπτὰ ἔτη σήμερον μετὰ τὸν θάνατόν του, ἡ ἀνάμνησις του ὁμοιάζει μὲ πνοὴν ζωογόνου ἀέρος. Εἶνε ἡ ἀνάμνησις ἑνὸς ἀνδρός, ἑνὸς Ἕλληνος.

Τέχνη καὶ ζωὴ

Ἡ φιλολογία τῶν Νέγρων

Ἡ νοσταλγία

Οἱ Νέγροι τῆς Βορειοαμερικανικῆς Συμπολιτείας παρουσιάζουν τώρα τελευταῖα μιὰν ἐξέλιξη ἀληθινὰ ἐκπληκτική. Ἔχουν αὐξηθῆ καὶ πληθυνθῆ κι' ἔχουν φτάσει τὰ ὀκτὼ ἑκατομμύρια καὶ μὲ τὴ γοργότητα ποὺ ἔχουν πολὺ γρήγορα θὰ φτάσουν τὰ δεκαπέντε ἑκατομμύρια, δηλαδὴ θὰ περάσουν τὸ ἕνα δέκατο τοῦ ὅλου πληθυσμοῦ. Ἔχουν ἐγκλιματισθῆ σὲ ὅλη τὴν ἔκταση τῆς χώρας κ' ἔχουν προσαρμοσθῆ σὲ ὅλες τὶς διαφορὲς τῶν κλιμάτων, ἀπὸ τὸ ἄγριο ὑπερβόρειο κλίμα τῶν βορείων μερῶν ὡς τὸ τροπικὸ κλίμα τῶν νοτίων. Καὶ μὲ τὴν ἐπίδρασιν τοῦ φυσικοῦ περιβάλλοντος καὶ τοῦ ἀμερικάνικου πολιτισμοῦ καθὼς καὶ μὲ τὶς συχνὲς ἐπιμιξίες ἔχουν γίνει μιὰ φυλὴ ξεχωριστή, ποὺ δὲν παρουσιάζει καμμιὰ σχέση μὲ τοὺς νέγρους τῆς Ἀφρικῆς.

Προοδεύουν στὸ δρόμο τοῦ πολιτισμοῦ μὲ γοργὰ βήματα. Στὸ πολιτικὸ πεδίο συζοῦν ἁρμονικὰ μὲ τοὺς λευκοὺς συμπατριῶτες τους, γιατὶ εἶνε καιρὸς τώρα ποὺ ἔχουν ἀποκτήσει ὅλα τὰ δικαιώματα τοῦ Ἀμερικάνου πολίτη, ὑπηρετοῦν στὸ στρατὸ καὶ μποροῦν νὰ διορίζωνται σὲ κατώτερες δημόσιες καὶ δημοτικὲς θέσεις. Κοινωνικῶς εἶνε ἡ ἀλήθεια ὅτι ζοῦν ξεχωριστά, γιατὶ οἱ λευκοὶ δὲν τοὺς παραδέχονται γιὰ ἴσους. Ἀλλ' αὐτὴ ἡ κοινωνικὴ διάκριση ὑπάρχει μόνο στὶς ἀνώτερες κοινωνικὲς τάξεις. Στὶς λαϊκὲς τάξεις ἄσπροι καὶ μαῦροι ἐργάτες καὶ γεωργοὶ συζοῦν ἁρμονικὰ μὲ μικρὲς διαφορές. Πολλοὶ ἀπὸ τοὺς νέγρους ἔχουν πλουτίσει καὶ ἔχουν ἀνακατευθῆ στὸ ἐμπόριο καὶ σὲ διάφορες ἐπιχειρήσεις τραπεζιτικὲς καὶ χρηματιστικές. Εἶνε χιλιάδες οἱ νέγροι ποὺ ἔχουν μεγάλες ἰδιοκτησίες καὶ πολυτελῆ αὐτοκίνητα. Δὲν μποροῦν βέβαια νὰ μποῦν στὰ μεγάλα ἀριστοκρατικὰ κέντρα τῆς Νέας Ὑόρκης καὶ ἴσως οὔτε καὶ στὰ κέντρα τῆς μεσαίας τάξεως. Ἀλλὰ στὰ λαϊκὰ κέντρα συμφύρονται ἄσπροι καὶ μαῦροι χωρὶς καμιὰ διάκριση καὶ ἂν δὲν ὑπάρχη παράδειγμα ὅτι λευκὴ κόρη πανδρεύθηκε νέγρο, ὑπάρχουν πάμπολλα παραδείγματα λευκῶν ποὺ νυμφεύθηκαν μὲ μαῦρες.

Ἔχουν ἐπίδοση ἐξαιρετικὴ στὸ χορὸ καὶ στὴ λαϊκὴ μουσικὴ καὶ ἀκόμη μεγαλύτερη ἐπίδοση στὸν ἀθλητισμό. Μερικοὶ ἀπὸ τοὺς πειὸ σπουδαίους πρωταθλητὲς τῆς Ἀμερικῆς καὶ στὸ μποξ καὶ στὸ δρόμο εἶνε νέγροι. Οἱ χορευτὲς καὶ οἱ τραγουδιστὲς καὶ οἱ ἐκτελεστὲς λαϊκῆς μουσικῆς ἔχουν τεράστια ἐπιτυχία. Γίνονται γιατροί, δικηγόροι, φαρμακοποιοὶ καὶ μηχανικοὶ καὶ δείχνουν μιὰ ἐξαιρετικὴ εὐσυνειδησία στὴν ἐξάσκηση τοῦ ἐπαγγέλματός των. Μποροῦν αὐτοὶ οἱ χθεσινοὶ ἡμίαγριοι νὰ καταφέρουν ὅ,τι κάνουν καὶ οἱ λευκοί, ἐκτὸς ἀπὸ ὡρισμένες ἐξαιρέσεις. Δὲν μποροῦν φυσικὰ νὰ καταφύγουν στὶς δουλειὲς ποὺ ἀπαιτοῦν μιὰ μακρυὰ παράδοση πολιτισμοῦ, ἕνας νέγρος πιανίστας δὲν μπορεῖ νὰ παίξῃ Σοπέν, δὲν μπορεῖ νὰ κατακτήσῃ τὴ φιλοσοφία τοῦ Ἐγέλου, δὲν εἶνε ἱκανὸς νὰ δημιουργήσῃ ἔργο τέχνης ἀξιοσημείωτο στὴ γλυπτικὴ καὶ στὴ ζωγραφική. Ἐν τούτοις καταφέρνουν νὰ ἀσχολοῦνται μὲ τὴν τέχνη σὲ κατώτερο ἐπίπεδο μὲ ἀρκετὴ ἐπιτυχία, πρᾶγμα ποὺ φανερώνει ὅτι μποροῦν νὰ προοδεύσουν ἀκόμη. Ὕστερα ἀπὸ δυὸ-τρεῖς γενεὲς θὰ βγῇ καλλιτέχνης ἱκανὸς νὰ παίζῃ στὸ θιολὶ κλασσικὴ μουσική, ὅπως παίζει σήμερα μπάντζο.

Τώρα τελευταῖα ἄρχισαν νὰ προκύπτουν καὶ στὴ δημιουργικὴ φιλολογία καὶ παρουσίασαν δυὸ τρεῖς συγγραφεῖς, γνήσιους Νέγρους, ποὺ εἶνε καθ' ὅλα ἀξιόλογοι. Ἰδιαιτέρως ἕνας ἀπ' αὐτούς, ὁ Κλὼντ Μὰκ Κάϊη ἔγινε πολὺ γνωστὸς στὴν Εὐρώπη καὶ δυὸ ἀπὸ τὰ ρομάντσα του ἔχουν μεταφρασθῆ γαλλικὰ κ' ἔχουν ἐκδοθῆ στὸ Παρίσι. Ἀπ' αὐτὰ τὰ δυὸ «Ἡ μαύρη συνοικία», ποὺ περιγράφει τὴ ζωὴ στὸ Χάρλεμ, τὴν ξεχωριστὴ συνοικία τῶν Νέγρων μέσα στὴ Νέα Ὑόρκη, εἶνε ἀξιόλογο φιλολογικὸ ἔργο γεμάτο ἐνδιαφέρον καὶ γραμμένο μὲ προσωπικὸ στύλ.

«Μέσα στὸ μεγάλο φορτηγὸ πλοῖο ποὺ δούλευε θερμαστὴς τὸ μόνο πρᾶγμα ποὺ ἤξερε ὁ Τζάικυ ἦταν πὼς ἔλυωνε ἀπὸ τὴ βρῶμα. Ὁ Τζάικυ δούλευε μαζὶ μ' ἕνα συνεργεῖο θρᾳκικων Ἀράβων κι' αὐτοὶ ἦταν οἱ πειὸ θρᾳκικοι ἄνθρωποι τοῦ κόσμου. Μὲ τὰ χέρια λερωμένα ἀπὸ τὰ κάρβουνα καὶ τὰ λάδια τῆς μηχανῆς ἄρπαζαν τὸ κρέας καὶ τὸ τραβοῦσαν μὲ τὸ στόμα σὰν θεριά. Ὅλοι τοὺς καταφρονοῦσαν μέσα στὸ βαπόρι». Ἔτσι ἀρχίζει τὸ ρομάντσο του γεμάτος ἀπὸ ὑπερηφάνεια ὁ Νέγρος συγγραφεὺς γιατὶ μπορεῖ νὰ διαπιστώσῃ ὅτι ὑπάρχουν λευκοὶ σὲ κατώτερο ἐπίπεδο πολιτισμοῦ ἀπὸ τοὺς Νέγρους.

Ἡ διάθεση τοῦ ρομάντσου εἶνε νοσταλγικὴ ἀπὸ τὴν ἀρχὴ ὡς τὸ τέλος καὶ μιὰ βαθειὰ καὶ ἀνικανοποίητη νοσταλγία ἀποτελεῖ τὸ φόντο του. Τί θέλει ὁ Τζάικυ ; Εἶχε καταταχθῆ στὸ στρατό, εἶχε πάει στὴν Εὐρώπη τὸν καιρὸ τοῦ πολέμου, εἶχε ζήσει σὲ μεγάλες παράλιες πόλεις τῆς Γαλλίας καὶ ὕστερα εἶχε πάει στὴ Λόντρα. Ἐκεῖ πέρα εἶχε τὴν τύχη νὰ συζῇ μὲ ἄσπρη γυναίκα. Μὰ ἡ ἀνησυχία τῆς ψυχῆς του δὲν τὸν ἄφινε ποτὲ καὶ δὲν εὕρισκε ποτὲ εὐχαρίστηση. Ὕστερα ἀπὸ λίγο καιρὸ τὸν ἔπιανε ἡ νοσταλγία καὶ ἤθελε νὰ γυρίσῃ στὴν πατρίδα, στὸ Χάρλεμ.

Τὸ Χάρλεμ τοῦβλεπε στὸν ὕπνο του καὶ τὸ ὠειροπολοῦσε ὅλη τὴν ἡμέρα. Στὸ τέλος βρίσκει δουλειὰ θερμαστῆ σ' ἕνα μεγάλο φορτηγὸ καὶ ξαναγυρίζει στὸ Χάρλεμ, στὸν ἐπίγειο παράδεισο τῶν Νέγρων. Δουλεύει ὅλη τὴν ἡμέρα καὶ γλεντάει ὅλη τὴν νύχτα. Δουλεύει στὶς προκυμαῖες τῆς Νέας Ὑόρκης κάνοντας τὸν ἐκφορτωτὴ καὶ τὴ νύχτα χορεύει καὶ ἐρωτεύεται στὰ ἄπειρα καμπαρὲ τοῦ Χάρλεμ. Παίζει χαρτιὰ καὶ κερδίζει, πιάνει φιλενάδα μιὰν ὡραία μιγάδα ποὺ εἶνε χορεύτρια σὲ μεγάλο καμπαρέ, εἶνε εὐχαριστημένος καὶ ἡσυχος. Μὰ ἔρχεται μιὰ μέρα ποὺ τ' ἀφίνει ὅλα καὶ φεύγει, φεύγει ἀπὸ τὴν Νέα Ὑόρκη καὶ ἀπὸ τὸ Χάρλεμ, φεύγει γιατὶ ἡ νοσταλγία κυριαρχεῖ γιὰ πάντα στὴν ψυχή του. Μπαίνει τρίτος μάγειρος σ' ἕνα βαγκὸν ρεστωράν καὶ ἀρχίζει νὰ ταξιδεύῃ μόνο καὶ μόνο γιατὶ δὲν θέλει νὰ μείνῃ στὸ Χάρλεμ.

Αὐτὴ ἡ ἀνικανοποίητη νοσταλγία εἶνε τὸ φόντο τῆς ψυχῆς τῶν Νέγρων. Τὸ Χάρλεμ εἶνε παράδεισος ἀλλὰ παράδεισος τεχνητός. Τί νοσταλγοῦν δὲν ξέρουν. Μὰ ἡ καρδιά τους εἶνε πάντα βαρειὰ ἀπὸ τὴ νοσταλγία. Αὐτὴ εἶνε ἡ μοῖρα τους. Νὰ νοσταλγοῦν πάντα χωρὶς νὰ ξέρουν τί. Ξερριζωμένοι ἀπὸ τὴν μακρινὴ πατρίδα τους, τὴν Ἀφρικὴ, δὲν θέλουν μὲ κανένα τρόπο νὰ ξαναγυρίσουν. Θὰ προτιμοῦσαν νὰ πέσουν στὸν Ὠκεανό. Μὰ καὶ δὲν μποροῦν νὰ σβήσουν ἀπὸ τὴν καρδιὰ τους τὸ βαθὺ νοσταλγικὸ αἴσθημα. Ἔτσι περιγράφει τοὺς ὁμοίους του ὁ Νέγρος συγγραφεύς.

SER

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ μιᾶς ἐκθέσεως

Ὁ χριστιανικὸς ἑλληνισμὸς εἰς τὰ ἔργα τοῦ Γκρέκο

Τοῦ κ. Σὰρλ Κενὲ

Ἀπὸ διμήνου περίπου ἐκτίθενται ἐν Παρισίοις 49 πίνακες τοῦ περιφήμου Κρητὸς ζωγράφου Δομηνίκου Θεοτοκόπουλου, τοῦ ἐπικαλουμένου Γκρέκο. Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ δημοσιεύεται εἰς τὴν «Ἦχὼ τῶν Παρισίων» τὸ κατωτέρω ἄρθρον τοῦ κ. Σὰρλ Κενὲ περὶ τοῦ «Χριστιανικοῦ ἑλληνισμοῦ εἰς τὴν ἔκθεσιν τοῦ Γκρέκο».

Δὲν θὰ ἐπιληφθῶ τοῦ ζητήματος ἂν ὅλοι οἱ ἐκτιθέμενοι πίνακες εἶνε πράγματι αὐθεντικὰ ἔργα τοῦ Γκρέκο, διότι δὲν εἶνε τοῦτο τῆς ἁρμοδιότητός μου. Ἀλλὰ κανεὶς δὲν θὰ μὲ ἐμποδίσῃ, ἀτενίζοντα τὸν Χριστὸν Σωτῆρα του, νὰ πιστεύω ὅτι εὑρίσκομαι ἐνώπιον μιᾶς βυζαντινῆς εἰκόνος. Ἡ μορφή, ὡσεῖται δῶς ἐπιμήκης, τὸ φιλντισένιο χρῶμα ποὺ ἀναδεικνύει ἔτι μᾶλλον τὸ μαῦρο γένειο καὶ τὰ μαλλιὰ τά ὁλάνοικτα μάτια κάτω ἀπὸ τὰ τόξα τῶν φρυδιῶν, ἡ ὑπερτάτη ἔκφρασις μελαγχολίας καὶ θλίψεως, τὸ μακρὺ καὶ εὔθραυστο δεξὶ χέρι ποὺ εὐλογεῖ ἢ διδάσκει, τὸ ἀριστερὸ ποὺ κρατεῖ τὴν ὑδρόγειον, τὰ ἐνδύματα μὲ τὴν τάξιν καὶ τὴν μεγαλοπρέπειάν των, ποὺ καλύπτουν ἕνα θεῖον σῶμα, ὅλα αὐτὰ μαρτυροῦν ἑλληνικὴν ἀντίληψιν εἰς τὴν ἔκφρασιν τοῦ χριστιανοῦ Θεοῦ.

Αὐτὸ μᾶς τὸ δεικνύει ὁ Γκρέκο καὶ εἰς τὸν Χριστόν, ποὺ ἀποχαιρετᾶ τὴν μητέρα του. Τὸ ἴδιο ὡσεὶδες πρόσωπο, τὸ αὐτὸ πλατύσιον τοῦ γενείου καὶ τῶν μαλλιῶν, ἡ αὐτὴ ἔκφρασις μελαγχολίας, μάτια ἀκόμη περισσότερον διεσταλμένα, φρύδια ἀκόμη περισσότερον τοξοειδῆ, δάκτυλα ἀκόμη μακρύτερα καὶ ἐξαϋλωμένα. Ὁ Ἰησοῦς ἐξηγεῖ εἰς τὴν Μαρίαν ποῦ πηγαίνει καὶ γιατί. Δὲν ὑπάρχει σεβαστότερον καὶ τραγικώτερον μάθημα. Τὸ στόμα τοῦ Ἰησοῦ εἶνε συνεστραμμένον, χωρὶς νὰ εἶνε ἀνοικτό. Ἴσως ὁ Ἰησοῦς, ἀφοῦ εἶπε τὴν τελευταίαν ἀλήθειαν, νὰ ἐσταμάτησε. Τὸ θλέμμα του τὸ ἔχει καρφωμένο εἰς τὴν ἄτυχῆ γυναῖκα. Κίνησις δὲν ὑπάρχει σχεδὸν καθόλου.

Εἰς τὸν Χριστόν, φέροντα τὸν Σταυρὸν αὐτοῦ καὶ εἰς τὸν Χριστὸν ἀπογυμνωθέντα, εὑρισκόμεθα πάλιν πρὸ μιᾶς καθαρῶς βυζαντινῆς ἑρμηνείας. Ὁ Χριστὸς πάσχων, ἀπετέλει δυσχέρειαν διὰ τὴν νέαν χριστιανικὴν τέχνην, ἡ ὁποία ἐσυνέχιζε τὸν ἑλληνισμόν, παρεμβάλλουσα καὶ τὸν ἀνατολισμόν. Δύο ἐμπόδια ὑπῆρχον: ἡ παράστασις τῆς ὀδύνης, τῆς θίας, ἡ ὁποία εἶνε ξένη πρὸς τὸν κλασσικὸν ἑλληνισμόν· ἡ παράστασις τοῦ πάθους ἑνὸς Θεοῦ, ὁ ὁποῖος ἔμελλε νὰ νικήσῃ διὰ τοῦ μεγαλείου τοὺς ἐθνικοὺς Θεούς, ὁ ὁποῖος εἰς τὴν ἑβραϊκὴν παράδοσιν ἐνεφανίζετο ἄθικτος, ἀπροσπέλαστος, ἅγιος κατὰ τρόπον φάνταστον. Τὸ ἑβραϊκὸν πνεῦμα ἐνίσχυε ἐδῶ τὸ ἑλληνικόν. Πῶς νὰ κατέλθῃ ὁ Ἰησοῦς διὰ νὰ ριφθῇ εἰς τὴν φρίκην τοῦ Πάθους;

Οἱ Βυζαντινοὶ δὲν ἠμποροῦσαν ν' ἀποφύγουν τὴν ὀδύνην τοῦ Χριστοῦ· ὁ ἑλληνισμὸς των τὴν ἐξέφρασε. Κυττάξτε τὸν Χριστὸν τοῦ Γκρέκο. Φέρων τὸν σταυρὸν αὐτοῦ ἔχει τὴν ἰδίαν ἱερατικὴν ὄψιν, τὰ ἴδια μεγάλα μάτια, ποὺ παίρνουν τώρα τριγωνικὴν μορφήν. Ὁ στέφανος ἐξ ἀκανθῶν εἶνε μικρός· αἱ σταγόνες αἵματος ὀλίγαι. Τὰ χαρακτηριστικὰ ἔχουν τὴν ἔκφρασιν γαληνιαίας καὶ εὐτυχοῦς προσφορᾶς. Ὁ σταυρὸς δὲν πιέζει τοὺς ὤμους, οἱ ὁποῖοι δὲν κύπτουν, ἀλλὰ πέφτουν ἁπαλὰ καὶ ἁρμονικά. Ὁ Ἰησοῦς δὲν κρατεῖ τὸν σταυρόν. Τὰ χέρια του εἶνε ἀπὸ πάνω. Τὰ δάκτυλα εἶνε μακρουλά, ἀριστοκρατικά, ἐκλεπτυσμένα. Τὸ θάδισμα εἶνε στῆ γῆ· ὁ καπνιστής, βέβαια, θὰ τὸ καπνίσῃ ὁπωσδήποτε τὸ τσιγαράκι του· μὰ στὸ ἀναμεταξὺ θὰ ζήσουν μιὰ χρονιὰ στερήσεων καὶ στεναγμῶν πολλὲς οἰκογένειες· γιατὶ ὁ ἔμπορος θὰ περάσῃ ἀσυγκίνητος— τὴ δουλειὰ του κάνει κι' αὐτὸς— ἀπὸ τὶς φτωχικὲς συκωμιδὲς μὲ τὰ χαλασμένα φύλλα καὶ θὰ ζητήσῃ ἄλλο τὴν καλὴ ποιότητα. Μὰ σὰν ὁ καιρὸς πάῃ καλά, τὸ καπνοτόπι γίνεται ἀληθινὸς παράδεισος γιὰ τὸν καλλιεργητή· τὸ χρῆμα ἔρχεται πρόθυμο στὴν τσέπη του κι' οἱ μεγάλες πολιτεῖες τοῦ τόπου γεμίζουν ἀπὸ τὸν πάταγο τῶν εὐχαριστημένων ἀνθρώπων ποὺ κάνουν τὶς χειμωνιάτικές τους προμήθειες μὲ ἀνοιχτὴ καὶ καρδιὰ καὶ σακκούλα. Ὅλο τοῦτο τὸ μικρὸ μὰ καὶ τόσο σοβαρό, μυθιστόρημα τοῦ καπνοῦ, μοῦ θυμίζουν οἱ πράσινοι καὶ ἀσπρορρόδινοι κάμποι, ὅπου ἀναπαύω τὰ μάτια μου, καθὼς τοὺς διασχίζει γοργὸ τὸ τραῖνο. Βλέπω τὸν ἥλιο τοῦ καλοκαιριοῦ νὰ σουρώνῃ μαλακὰ πάνω στὰ τρυφερὰ φύλλα κι' ἀπὸ τὴν ἄλλη μεριὰ τὸ βουνὸ νὰ γεμίζῃ σταχτιά, φουσκωμένα σύννεφα καὶ νὰ δέν ξέρω τὶ νὰ εὐχηθῶ καὶ τὶ νὰ ἐλπίσω. Κοπάδια ἀγαθῶν βοδιῶν πέφτουν μέσα στὶς ροὲς τοῦ βουνίσιου νεροῦ ποὺ αὐλακώνει τὸν κάμπο ἐδῶ κι' ἐκεῖ, γιὰ νὰ πλύνουν τὴ φλόγα τους. Τὸ θῶδι εἶνε τὸ ζῶο ποὺ συναντῶ συχνότερα ἀπὸ κάθε ἄλλο στὴ Μακεδονία· ὑπομονετικὸ καὶ ὑπάκουο, στὴν ποιλιτεία καὶ στὸν κάμπο, στὸν ἀραμπᾶ καὶ στὸ ζευγάρι, δεξὶ χέρι τοῦ ἀνθρώπου, φίλος καὶ σύντροφος πιστός. Μὰ πρέπει νὰ πῶ καὶ τοῦτο: πὼς ὕστερα ἀπὸ τὸ θῶδι ἔρχεται ἡ πιπεριά, ἡ μεγάλη πράσινη πιπεριά. Εἶνε ἡ πειὸ ἀγαπημένη τροφὴ τοῦ τόπου τούτου καὶ θὰ μποροῦσε ἀξιόλογα νὰ γίνῃ τὸ σύμβολο ὅλης τῆς κεντρικῆς Βαλκανικῆς καί, πάρα πέρα ἀκόμα, τῆς κεντρικῆς Εὐρώπης, γιατὶ ὅλες οἱ χῶρες τοῦ γεωγραφικοῦ αὐτοῦ σημείου μασσοῦν ἀδιάκοπα πιπεριές: ὡμὲς καὶ μαγειρεμένες (ψητές, βραστές, γεμιστές, στὸ ξίδι, μ' ἕνα σωρὸ ἄλλους τρόπους). Κοφίνια ὁλόκληρα καὶ σακκούλια ὁλόκληρα ξεκινοῦν κάθε πρωῒ ἀπὸ τὰ περιβόλια καὶ τὰ χωράφια καὶ πλημμυρίζουν τὶς ἀγορὲς τῶν μεγάλων πολιτειῶν, γιὰ νὰ εὐφράνουν καὶ τὸν ἁπλοϊκὸ ἄνθρωπο τοῦ λαοῦ καὶ τὸν ἄρχοντα μὲ τὴ γυμνασμένη γεύση. Καὶ συλλογίστηκα πολλὲς φορὲς στὸ ταξίδι μου τοῦτο, πὼς ἡ σπουδὴ μου τῆς θορεινῆς Ἑλλάδος θὰ ἦταν λειψή, ἂν κάπου δὲν μνημόνευα τὴν πιπεριά. Νὰ ποὺ τώρα δὰ ἦρθε ὁ λόγος, χωρὶς νὰ τὸ καταλάβω. Ὁ Ἱππόλυτος Ταὶν, πρὶν συγγράψῃ τὸ κάθε βιβλίο του γιὰ τὴν τέχνη ἢ τὴν λογοτεχνία ἑνὸς τόπου, πήγαινε στὸν τόπο τοῦτο καὶ σημείωνε καὶ τὶς παραμικρὲς λεπτομέρειες, τὶ χρῶμα φοροῦν π. χ. περισσότερο οἱ Ἄγγλίδες καὶ τί καπνὸ φουμάρουν οἱ Γερμανοί. Ἂν ἐρχόταν στὴ Μακεδονία θὰ παρατήρουσε, χωρὶς ἄλλο, τὴν ἀφάνταστη διάδοση τῆς πιπεριᾶς καὶ θὰ τὴν περνοῦσε στὸ σημειωματάριό του. Ποιός ξέρει; Κάποιο συμπέρασμα θὰ μποροῦσε νὰ βγάλῃ κι' ἀπ' αὐτό!

Μὰ εἶνε καιρὸς πειὰ νὰ ξαναγυρίσω στὴν Ἡδωνίδα καὶ νὰ προσπαθήσω νὰ δώσω στὸν ἀναγνώστη μου τὴν ἱστορικὴ καὶ τὴ ζωντανὴ προσωπογραφία τῆς Δράμας, τῆς πολιτείας ποὺ κινεῖ τὴν ἀγρυπνὴ τῆς δραστηριότητα μὲ τὴν κατεργασία καὶ τὸ ἐμπόριο τοῦ καπνοῦ. Εὑρήματα ἀρχαιότατα, λείψανα μακρινῆς λατρείας Ἑλληνικῶν καὶ Αἰγυπτιακῶν θεῶν, πείθουν πὼς στὸν τόπο ποὺ κατέχει σήμερα ἡ Δράμα ὑπῆρξε παλαιότερα ἕνα μεγάλο ἱερὸ τοῦ Διονύσου, ἕνα ἀπὸ τὰ μεγαλύτερα τῆς Θρᾴκης, ἀπὸ τὰ ὁποῖα ἐπῆρε τὸ ὄνομά του ὁ Παγγαῖος, ὁ ὁποῖος ἀπέχει ἀπὸ ἐδῶ ἀεροπορικῶς μόνο δεκα

Θεάματα

ΑΘΗΝΑΙΟΝ. «Τίμιοι - Άθλιοι».
ΑΠΟΛΛΩΝ. «Ο Πανά και το σόι της».
ΑΛΚΗΣΤΙΣ. «Τρίχες γεμάτα».
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ (Σταθμός της Συντεταμένης).
ΜΑΝΤΖΑΡΟΣ ΑΤΤΙΚΟΝ. Δεν πρόγραμμα.
ΜΑΚΕΔΟ. «Οι φακίρηδες των Αθηνών».
ΑΝΟΞ. Αρχαί λόγω εσόμενα.
ΣΑΜΑΡΤΖΗ. «Μπλαφάρς - Κυριακός». «Η Κικίτσα. Σενάριο».

Κινηματογράφοι

ΡΕΞ. «Κλέλια».
ΣΤΕΦΑΝ. Έκτακτα κλπ. από 10 μ.μ.
ΑΙΓΛΗ. «Τα δυο κωθώνια».
ΑΘΗΝΑ. «Παγκόσμιον Πρωτάθλ. Αλκαζάρ. «Βάλκαν-Βάλκαν.
ΑΤΤΙΚΟΝ. Αλγοίρφαρος της Βενγάλης.
ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ. «Το φλογόμυτα δουλεν.
ΒΕΡΓΙΝΑ. «Λιπόνιος Τσάρος».
ΒΑΣΙΛΙΚΗ. «Λόρντος άκτης».
ΒΑΛΚΑΝΙΑ (Νικηφ.). «Κλέφτες».
ΒΑΛΚΑΝΙΑ (Πειρ.). «Κλέφτες, τσε εγκλ. τσαι».
ΓΚΟΡΓΙΑ (Π. Σ.μ.). «Ταύρος Βάκερ.
ΓΚΟΡΓΙΑ (Π. Άν.). «Λόρατες κίτσουρ
ΓΡΕΚΑ (Γ. Θεά.). «Αδελφικός Μάρκος
ΔΙΑΝΑ (Π. Φαλ.). «Φάντε Κάρλος.
ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ. «Ο Τσαρλεστόν πρόσωπο».
ΕΝΤΕΡ. «Φυτεύουν καφείο.
ΕΡΜΗΣ. «Εθίζομαι, στενίγνομαι.
ΕΣΠΕΡΟΣ. «Σ' εμένα ο' αγαπώ».
ΕΣΤΙΑ. «Ο δρόμος της αγάπης».
ΖΕΦΥΡΟΣ. «Τα δυο κωθώνια».
ΗΡΑΔΕΙΟΝ. Σιρλεϊ Τέμπλ.
ΚΕΝΤΑΥΡ. «Έπίμοιρο στενίγνομαι».
ΚΟΛΟΣΣΑΙΟΝ. «Κατόχου Δουλειάς».
ΚΟΡΥ. «Ντόνοβαν Ράντ».
ΛΑΪΣ. «Ντόνοβαν Ράντ».
ΛΙΝΤΟ. «Ελ Σαντάνο».
ΛΟΥΞ. «Τόνυ του Δυσλάκκου».
ΛΥΝΤΟ. «Ελ Σαντάνο».
ΜΑΓΙΚ ΣΙΤΥ. «Βασιλεύσε του νόνων.
ΜΑΖΕΣΤΙΚ. «Ο Σαπλάκος των άρεων».
ΜΕΤΡΟ (Π.Φ.Ι.Ρ.Α. «Άνοια Λόρενσον».
ΜΠΑΛΚΟΝ. Ιδιαίτερο μυστικό του Λοχαγού του Σουσουμάρη.
ΝΕΑΠΟΛΙΣ. «Κωπηλάτης του Μισσισιπή».
ΝΤΡΒΑΝΑ. «Χαρούνη της δόξης».
ΝΤΙΝΟΝ. «Κινηγοράφος της Βενγάλης».
ΟΠΑ. (Π. Φαλ.). «Ο Έντσος».
ΠΑΝΘΗΝ (Αγκ.). «Ο Αλέξανδρος του "Εντυ Γκρέιν".
ΠΑΛΛΑΣ (Πειρ.). «Φίλοι εμπρός πρός».
ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ. «Φίλοι εμπρός πρός».
ΠΑΝΘΗΝΑΪΚΟΝ. «Φτωχά κοριτσόπουλα.
ΠΕΥΚΑ. Βουτιέ.
ΡΑΛΛΗ. «Ρόζας Μαρία».
ΡΟΥΜΕΛΗ. «Μπαγκαμπόντ είσαι άνθρωπ
ΡΣΕ (Κολ.). «Σ' ευχαριστούμε».
ΡΣΕ (Ραδ.). «Σ' ευχαριστούμε».
ΣΤΑΔΙΟΝ. «Θε σ' άγαπά παντεσινό».
ΣΑΒΟΥΑ. «Ο Σαπλάκος των άρεων».
ΤΙΤΑΝΙΑ (Πειρ.). «Ο δασύλλος τών γυ
ΤΙΤΑΝΙΑ (Καλυπ.). «Το δράμα του Μι
ΤΙΤΑΝΙΑ (Αγκ.). «Τράπεζα νησίων.
ΧΗΤΟΣ. «Ο Σαπλάκος».

Διαθυνστής του Τυπογραφείου
Έμμανουηλή Γ. Κασιμάτης
Καθημερ. — Μασσαρούση 19

φού τετού» και τά χειλοσύφα. Ο Ζάκος, ερεθισθείς μέτριος, χορογραφούσε τους Γερμανικούς πατριωτικούς τους φθόγγους πρωταλληλάρίας στού γλυκού κρασιού, ενώ τα γλυκά νερά ή καλύμπτεις εις τα κανάτια έκαναν τον γύρον των τούτοις τού φεροπλάνου, έκλιθη άπο τον μεγαλοπρεπή ενθουσιασμόν των άπαντων στις δυνατές πρωτευούσης και τις ομορφιές των γυναικείων κεφαλών. Ο Ζάκος, ο μπαρμπα-Ζάκος, ο Ζάκος ο Ζάκος, ο Ζάκος, ο Ζάκος,

ΔΙΑ ΜΙΚΡΟΥΣ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΟΥΣ

ΟΣΟΙ ΠΙΣΤΟΙ... ΠΡΟΣΕΛΘΕΤΕ

ΣΤΑΥΡΩΤΑΙ ΛΕΞΕΙΣ

(Απαγορεύεται ἡ ἀναπαραγωγή)

Ἀριθ. 148

Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΛΕΞΕΩΝ

Ὁριζοντίως: 1. Ἀθήναιος νομοθέτης. 2. Μία τῶν Ἑσπερίδων. ἀπαραίτητος γιὰ τὸν ἀσθενῆ. 3. Ζωοβότων χρησιμοποιούμενα ἀπὸ ἀνθρώπους καὶ ζῶα. 4. Ὄργανον καθαρίσεως. 5. Ἀπὸ τὴν ἀρχὴν ἀπὸ τὸ τέλος μιᾶς ἐπαναλαμβανομένης λέξεως. 6. Ἀπὸ τὸ τέλος μιᾶς πολὺ σοφῆ λατ. παροιμίας. 7. Ἐκφράζει τὴν ἀλκοβολομανία (γεν.). 8. Ἀρχαῖον ὄνομα τῶν ρητόρων. - Σφοδρὰ εὐάρεστος κατάσταση. 9. Ἐπιφώνημα τοῦ ἀ. θεωροῦντο ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων ὡς ἡ τροφὴ τῶν θεῶν. 10. Ὄρνιν τοῦ ὁ. χαίου κόσμου. 7. Γίνεται ἀπὸ προϊόντων φυτῶν τοὺς εἰς ἀ. 8. Θεωροῦσο ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων ὡς ἡ μετάλλαξις πρὸς μετακόμιση 08α-τος. 9. Σπουδαῖα ὁδὸς τῆς σφαγῆς Ἰταλίας. 10. Γάλλος στρατηγὸς διαπρέψας ἐν Βατερλῷ. κατὰ λαθῶν μέρος εἰς πλείστας μάχας Πελοποννήσου κατὰ τὸν Ἀγῶνα (1825). 11. Ἀδελφὸς.

1. Νῆσος τὸν Κυκλάδων. - Ἀρχαία θεότης καὶ ὁμώνυμος τοκος Λίγυπτ. 2. Χορὸ τοῦ Κάβειρι. - φανιοειδεῖαι διὰ τοῦ κεραυνοῦ ὁ-τοῦ Διός. - Ἐκεῖ κατέληγεν ἡ ἀγὼν δρόμου. 4. Πολεμικὸν ἄγὼν τῶν ἀργείων. - Ἐκτὸς καὶ μακρὰ βίζει δυσκολίας. - Ἕλλην μουσικὸς μαθητὴς τοῦ Ῥιχάρου Βαγκνὲρ (1848-1911). 7. Ὁ ποιητὴς

ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΟΝ

Ἐν Ἀθήναις σήμερον τὴν 13ην Μαΐου τοῦ 1937 ὁ ὑπογεγραμμένος Ἀντώνιος Κακναιάνης Ἔφορος τῆς ἐντεταλμένος ὑπὸ τοῦ Οἰκον. Ἐφόρου Ἱερᾶς Ἀθηνῶν τὴν ἐπίδοσιν εἰς τὸν κ. Εἰσαγγελέα τῶν Ἐ. Πρωτοδικῶν διὰ τὸν ἀγωγὴν διαδοχῆς Ἐμμανουὴλ Κονταγγένη, κατοίκου Ἀθηνῶν, τῆς ὑπ' ἀριθ. 3135/1935 ἀποφάσεως ἐφετείου τοῦ ἀγώνος (1825). 11. Ἀδελφὸς.

1. Νῆσος τὸν Κυκλάδων. - Ἀρχαία θεότης καὶ ὁμώνυμος τοκος Λίγυπτ. 2. Χορὸ τοῦ Κάβειρι. - φανιοειδεῖαι διὰ τοῦ κεραυνοῦ ὁ-τοῦ Διός. - Ἐκεῖ κατέληγεν ἡ ἀγὼν δρόμου. 4. Πολεμικὸν ἄγὼν τῶν ἀργείων. - Ἐκτὸς καὶ μακρὰ βίζει δυσκολίας. - Ἕλλην μουσικὸς μαθητὴς τοῦ Ῥιχάρου Βαγκνὲρ (1848-1911). 7. Ὁ ποιητὴς

ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΟΝ

Ἐν Ἀθήναις σήμερον τὴν 13ην Μαΐου τοῦ 1937 ὁ ὑπογεγραμμένος Ἀντώνιος Κακναιάνης Ἔφορος τῆς Ἐφόρου Ἱερᾶς Ἀθηνῶν τὴν ἐπίδοσιν εἰς τὸν κ. Εἰσαγγελέα τῶν Πρωτοδικῶν διὰ τὸν ἀγωγὴν διαδοχῆς Νικολάου Πολίτη κατοίκου Ἀθηνῶν τῆς ὑπ' ἀριθ. 4802 τοῦ ἔτους 1935 - 36 πράξεως φορολογίας διὰ τὸ ποσὸν τῶν 8000 δραχμῶν τοκεύτην δι' ἧς ἐπεδικάσθη εἰς τὸν ἀγωγὸν ἡ ἀπὸ 8000 δραχμῶν καὶ τόκων ἀπὸ 1-1-1936 μετέωρη εἰς την κατοικίαν του κλπ. ἀπόφασις τοῦ Δ' Δικαστηρίου τῶν Ἐ. Πρωτοδικῶν ἐν τῷ ὑπ' ἀριθ. 2460/1936 ἀκροατηρίῳ αὐτοῦ.

ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΟΝ

Ἐν Ἀθήναις σήμερον τὴν 13ην Μαΐου τοῦ 1937 ὁ ὑπογεγραμμένος Ἀντώνιος Κακναιάνης Ἔφορος τῆς Ἐφόρου Ἱερᾶς Ἀθηνῶν τὴν ἐπίδοσιν εἰς τὸν κ. Εἰσαγγελέα τῶν Ἐ. Πρωτοδικῶν διὰ τὸν ἀγωγὴν διαδοχῆς Ἰωάννου Ἀνδρεάδου κατοίκου Ἀθηνῶν τῆς ὑπ' ἀριθ. 4802 τοῦ ἔτους 1935 - 36 πράξεως φορολογίας διὰ τὸ ποσὸν τῶν 8000 δραχμῶν τοκεύτην δι' ἧς ἐπεδικάσθη εἰς τὸν ἀγωγὸν ἡ ἀπὸ 8000 δραχμῶν καὶ τόκων ἀπὸ 1-1-1936 μετέωρη εἰς την κατοικίαν του κλπ. ἀπόφασις τοῦ Δ' Δικαστηρίου τῶν Ἐ. Πρωτοδικῶν ἐν τῷ ὑπ' ἀριθ. 2460/1936 ἀκροατηρίῳ αὐτοῦ.

ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΟΝ

Ἐν Ἀθήναις σήμερον τὴν 13ην Μαΐου τοῦ 1937 ὁ ὑπογεγραμμένος Ἀντώνιος Κακναιάνης Ἔφορος τῆς Ἐφόρου Ἱερᾶς Ἀθηνῶν τὴν ἐπίδοσιν εἰς τὸν κ. Εἰσαγγελέα τῶν Ἐ. Πρωτοδικῶν διὰ τὸν ἀγωγὴν διαδοχῆς Ἀθηνᾶς Ἀνναν Δημ. Στασινοπούλου κατοίκου Ἀθηνῶν τῆς ὑπ' ἀριθ. 325 του Ἔτους 1935 - 36 πράξεως φορολογίας διὰ τὸ ποσὸν 27498 δραχμῶν τοκεύτην δι' ἧς ἐπεδικάσθη εἰς αὐτὴν ὁ ἀγωγὸς ἡ ἀπὸ 27498 δραχμῶν καὶ τόκων ἀπὸ 1-1-1936 μετέωρη εἰς την κατοικίαν του κλπ. ἀπόφασις τοῦ Δ' Δικαστηρίου τῶν Ἐ. Πρωτοδικῶν ἐν τῷ ὑπ' ἀριθ. 2460/1936 ἀκροατηρίῳ αὐτοῦ.

ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΟΝ

Ἐν Ἀθήναις σήμερον τὴν 13ην Μαΐου τοῦ 1937 ὁ ὑπογεγραμμένος Ἀντώνιος Κακναιάνης Ἔφορος τῆς Ἐφόρου Ἱερᾶς Ἀθηνῶν τὴν ἐπίδοσιν εἰς τὸν κ. Εἰσαγγελέα τῶν Ἐ. Πρωτοδικῶν διὰ τὸν ἀγωγὴν διαδοχῆς Ἀθηνᾶς Ἀνναν Δημ. Στασινοπούλου κατοίκου Ἀθηνῶν τῆς ὑπ' ἀριθ. 133 του ἐτους 1936 - 37 πράξεως φορολογίας διὰ τὸ ποσὸν τῶν 27498 δραχμῶν τοκεύτην δι' ἧς ἐπεδικάσθη εἰς αὐτὴν ὁ ἀγωγὸς ἡ ἀπὸ 27498 δραχμῶν καὶ τόκων ἀπὸ 1-1-1936 μετέωρη εἰς την κατοικίαν του κλπ. ἀπόφασις τοῦ Δ' Δικαστηρίου τῶν Ἐ. Πρωτοδικῶν ἐν τῷ ὑπ' ἀριθ. 2460/1936 ἀκροατηρίῳ αὐτοῦ.

ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΟΝ

Ἐν Ἀθήναις σήμερον τὴν 13ην Μαΐου τοῦ 1937 ὁ ὑπογεγραμμένος Ἀντώνιος Κακναιάνης Ἔφορος τῆς Ἐφόρου Ἱερᾶς Ἀθηνῶν τὴν ἐπίδοσιν εἰς τὸν κ. Εἰσαγγελέα τῶν Ἐ. Πρωτοδικῶν διὰ τὸν ἀγωγὴν διαδοχῆς Ἰωάννου Ἀνδρεάδου κατοίκου Ἀθηνῶν τῆς ὑπ' ἀριθ. 4802 τοῦ ἔτους 1935 - 36 πράξεως φορολογίας διὰ τὸ ποσὸν τῶν 8000 δραχμῶν τοκεύτην δι' ἧς ἐπεδικάσθη εἰς τὸν ἀγωγὸν ἡ ἀπὸ 8000 δραχμῶν καὶ τόκων ἀπὸ 1-1-1936 μετέωρη εἰς την κατοικίαν του κλπ. ἀπόφασις τοῦ Δ' Δικαστηρίου τῶν Ἐ. Πρωτοδικῶν ἐν τῷ ὑπ' ἀριθ. 2460/1936 ἀκροατηρίῳ αὐτοῦ.

Ὁ Ἐφορος
ΕΥΑΓ. ΣΙΑΚΟΣ

ΜΑΝΤΑΡΙΣΜΑΤΑ-ΤΥΡΙΣΜΑΤΑ ΜΠΕΝΑΡΔΗ

Σχίσιμο, ταέπες, σκορποφαγίες, κάψιμο, ἐφβαρμένοι καθόλ. Ἐκτελεστικὸν τμῆμα τεχνίτες ειδικεύθηκες γιὰ τὸ ἐξωτερικὸν τῶν ἐπιπλώσεων καὶ τὸ κτήριο εἰς τὸν 200, ἀντὶ 150 χιλιοδῶν, ἄς δοκιμάσουν τὰ ἐργαστήριά μας. Ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἡλιάδ. Κουρῆ, Διεγγύηρ. 5. Τηλέφ. 26-886.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Ἐκπαιδευτήριον περιλαμβάνον πλήρεις κλινικὰς ἐγκαταστάσεις διὰ παιδικὸν ἀρίθμον παιδιῶν ἡλικίας μεταξὺ τοῦ 1 καὶ τῶν 200, ἀντὶ 150 χιλιοδῶν, ἄς δοκιμάσουν τὰ ἐργαστήριά μας. Ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἡλιάδ. Κουρῆ, Διεγγύηρ. 5. Τηλέφ. 26-886.

ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΟΝ

Ἐν Ἀθήναις σήμερον τὴν 13ην Μαΐου τοῦ Ἔτους 1937 ὁ ὑπογεγραμμένος Ἀντώνιος Κακναιάνης Ἔφορος τῆς Ἐφόρου Ἱερᾶς Ἀθηνῶν τὴν ἐπίδοσιν εἰς τὸν κ. Εἰσαγγελέα τῶν Ἐ. Πρωτοδικῶν διὰ τὸν ἀγωγὴν διαδοχῆς Ἀθηνᾶς Ἀνναν Δημ. Στασινοπούλου κατοίκου Ἀθηνῶν τῆς ὑπ' ἀριθ. 133 του ἐτους 1936 - 37 πράξεως φορολογίας διὰ τὸ ποσὸν τῶν 27498 δραχμῶν τοκεύτην δι' ἧς ἐπεδικάσθη εἰς αὐτὴν ὁ ἀγωγὸς ἡ ἀπὸ 27498 δραχμῶν καὶ τόκων ἀπὸ 1-1-1936 μετέωρη εἰς την κατοικίαν του κλπ. ἀπόφασις τοῦ Δ' Δικαστηρίου τῶν Ἐ. Πρωτοδικῶν ἐν τῷ ὑπ' ἀριθ. 2460/1936 ἀκροατηρίῳ αὐτοῦ.

Ὁ Ἐφορος
Δ. ΙΩΑΝΝΟΒΙΤΣ

Ἀτομικὸν σαουγγολάγος

9 ὁδὸς Ἀθηναίου Τσακάλωφ 9 (Δυτικὴ Βικτ. Βιβλιοθήκη). Τηλ. 21-7. τηλέφ. 20.252. Ἐν Κηφισιᾷ 2 ὁδὸς Κολοκοτρώνη 2, τηλέφ. 01 526.

Η ΠΡΩΤΑ

Ραδιόφωνον

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 13(8)37: "Ωρα Ἀθηνῶν στὸν 8.10 π.μ. Ἐκκλησιαστικὴ ὥρα. Ἀπὸ τὸν σταθμὸ τῶν Ἀθηνῶν: Ἐκπομπὴ προγράμματος. Ἀπὸ τὸν σταθμὸ τῶν Ἀθηνῶν: Ἐκπομπὴ προγράμματος. Ἀπὸ τὸν σταθμὸ τῶν Ἀθηνῶν: Ἐκπομπὴ προγράμματος.

ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ (κχ. 904, μ. 332). 8 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ ὀρχήστρα. 8.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ συναυλία. 9.25 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ ὀρχήστρα. 10.45 μ.μ. Χορὸς μουσικὴ ὀρχήστρα.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (κχ. 224, μ. 1339). 8 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ ὀρχήστρα. 9.30 μ.μ. Συναυλία ἐκ ἔργων Σοπέν. 11 μ.μ. Συναυλία ἐλαφρᾶς μουσικῆς.

ΒΕΡΟΜΥΝΣΤΕΡ (κχ. 356, μ. 842). 8.35 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ ὀρχήστρα. 9.25 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ ὀρχήστρα. 10.45 μ.μ. Χορὸς μουσικὴ ὀρχήστρα.

ΒΙΕΝΝΗ (κχ. 592 μ. 507). 8.25 μ.μ. Μουσικὴ ὀρχήστρα. 9.05 μ.μ. Συναυλία ἐλαφρᾶς μουσικῆς. 10.50 μ.μ. Λυπρὸ καὶ τραγούδια. 11.35 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ ὀρχήστρα.

ΒΟΣΠΟΛΣΤΡΑΣ (κχ. 355, μ. 847). 7.45 μ.μ. Γενικὰ προγράμματα. 8.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ ὀρχήστρα. 9.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ. 11.35 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία.

ΒΡΑΤΙΣΛΑΒΑ (κχ. 276, μ. 1071). 8.20 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ ὀρχήστρα. 9.25 μ.μ. Ἐκκρούς ἀπὸ τὸ Κουνὺς Καὶ. 10.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ ὀρχήστρα. 12.15 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ ὀρχήστρα.

ΒΡΥΞΕΛΛΑΙ (κχ. 277, μ. 1083). Συναυλία ἐκ Δρεσδῆς. 8.45 μ.μ. Πωλίκα μουσικὴ ὀρχήστρα. Ἔργα τοῦ Μπαχ. 11.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ ὀρχήστρα.

ΒΡΥΞΕΛΛΑΙ (κχ. 841, μ. 358). 8.45 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ ὀρχήστρα. 10.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ ὀρχήστρα. 11.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ ὀρχήστρα.

ΒΡΥΞΕΛΛΑΙ (κχ. 841, μ. 358). 8.45 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ ὀρχήστρα. 10.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ ὀρχήστρα. 11.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ ὀρχήστρα.

ΔΡΕΣΔΗ (κχ. 385, μ. 779). 8.45 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ ὀρχήστρα. 10.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ ὀρχήστρα. 11.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ ὀρχήστρα.

ΔΡΠΙ — ΡΑΝΤΙΟ (κχ. 182, μ. 1648). 8.45 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ ὀρχήστρα. 10.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ ὀρχήστρα. 11.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ ὀρχήστρα.

ΔΟΥΒΛΙΝΟΝ (κχ. 531, μ. 565). 7 — 8 μ.μ. Λίστερ, Πιάνο κλπ. 8 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ ὀρχήστρα. 9.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ ὀρχήστρα. 10.30 μ.μ. Πυκτ

5η ΠΡΩΙΝΗ

ΠΕΙΣΜΑΤΩΔΕΙΣ ΜΑΧΑΙ ΣΥΝΑΠΤΟΝΤΑΙ ΕΙΣ ΑΡΑΓΩΝΑ

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΙ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΑΠΟΦΑΣΙΣΤΙΚΗΣ ΕΠΙΘΕΣΕΩΣ ΤΩΝ ΕΘΝΙΚΙΣΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΜΑΔΡΙΤΗΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 12. ('Ιδιαιτέρα ύπηρεσία). — Κατά τά ἐξ 'Ισπανίας τηλεγραφήματα, μεγίστη σημασία ἀποδίδεται εἰς τάς ἐν τῷ μετώπῳ τῆς 'Αραγῶνος διεξαγομένας ἐπιχειρήσεις, καθ' ὅσον ἐκ τῆς ἐκβάσεως τούτων θά κριθῇ ἡ τύχη ἀφ' ἑνός τῶν συγκοινωνιῶν μεταξὺ Μαδρίτης καὶ Βαλένθιας, ἀφ' ἑτέρου δέ ὁλοκλήρου τῆς Καταλανίας, ἤτις, ἐν περιπτώσει προωθήσεως τῶν γραμμῶν τῶν ἐθνικιστῶν πρὸς νότον, θά ἀπομονωθῇ τῆς λοιπῆς κυβερνητικῆς 'Ισπανίας.

Οἱ κυβερνητικοὶ πρὸς ἐξουδετέρωσιν τοῦ κινδύνου τούτου, παρεσκεύασαν μεγάλην ἐπίθεσιν κατά τῶν ἐπὶ τῶν Μόντες Οὐνιβερσάλες, παραφυάδων τῆς ὀροσειρᾶς τῆς Κουένκας, θέσεων τῶν ἐθνικιστῶν, αἵτινες δεσπόζουν τῆς ἀπὸ Τερουὲλ εἰς Κουένκαν ὁδοῦ καὶ μεγάλου τμήματος τῆς ἐπαρχίας τῆς Κουένκα. Οἱ κυβερνητικοὶ πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον συνεκέντρωσαν μεγάλας δυνάμεις μεταξὺ Τορίλ καὶ Βαλντεκουέντα, κατὰ τὰς τελευταίας δὲ ἡμέρας ἤρχισαν τὰς πρώτας ἐπιθετικὰς των κρούσεις.

'Ο ἀρχηγὸς τῶν ἐθνικιστικῶν δυνάμεων στρατηγὸς Καστιλιάνο, ἀντιληφθεὶς τὰς προθέσεις τῶν ἐρυθρῶν, ἀνέλαβε, πρὸς ἐξουδετέρωσιν αὐτῶν, σφοδρὰν ἐπίθεσιν ἀπὸ τῶν χωρίων Φρίας, Μπέχας καὶ Καμπίλιο κατὰ τῶν ἐπὶ τῆς Σιέρρα ντὲ Χαβαλὸν θέσεων τῶν κυβερνητικῶν, τοὺς ὁποίους καὶ ἐξηνάγκασε, μετὰ πείσμονα ἀντίστασιν, νὰ ἀποσυρθοῦν εἰς Χαμπαλόγια. Τὰ ἐθνικιστικὰ τμήματα κατέλαβον τὰ ἀνατολικὰς τοῦ Τορὶλ δασώδη ὑψώματα καὶ τὰς νοτίους κλιτὺς τῆς Σιέρρα ντὲ Χαβαλὸν (ὑψ. 1692), αἵτινες δεσπόζουν τῆς ἐπὶ Τερουὲλ εἰς Κουένκα ὁδοῦ.

Εἰς ἀντιστάθμισμα τῆς ἀποτυχίας τοῦ σχεδίου των εἰς Μόντες Οὐνιβερσάλες οἱ κυβερνητικοὶ ἐπέτυχον, κατόπιν αἱφνιδιαστικῆς ἐπιθέσεως τὰς πρώτας πρωϊνὰς ὥρας τῆς χθές, νὰ προωθήσουν τὰς θέσεις των εἰς Φουέντες ντὲ 'Αλμπαραίν, νοτίως τοῦ Τερουέλ. Τὸ ἐθνικιστικὸν πυροβολικὸν ἔβαλλε χθὲς καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν κατὰ τῶν κυβερνητικῶν θέσεων ἐν Κάνιγκραλ. Τὸ ἐπίσημον πρακτορεῖον τῶν ἐρυθρῶν μεταδίδει τὴν πληροφορίαν ὅτι αἱ ὁδοὶ Καστελιὸν — Βαρκελώνης, Βαλένθιας — Μαδρίτης καὶ Τερουὲλ — Κουένκας εὑρίσκονται ἐκτὸς κινδύνου.

ΜΑΧΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΟΡΔΟΥΗΝ

Τηλεγραφήματα τῶν ἐν 'Ισπανίᾳ Γάλλων ἀνταποκριτῶν ἀναφέρουν ὅτι οἱ κυβερνητικοὶ ἐνήργησαν σήμερον τὴν πρωΐαν ἐπίθεσιν εἰς τὸ μέτωπον τῆς Κορδούης, συμπεριλαμβανομένων τῶν τομέων Πορκούνα, Λοπέρα καὶ Βίλια Ντελρίο, κατώρθωσαν δὲ νὰ φθάσουν μέχρι τοῦ νεκροταφείου τῆς Λοπέρα. Εἰς τὴν συναφθεῖσαν σκληρὰν μάχην ἐφοτεύθη ὁ Καταλανὸς ταγματάρχης Κορράδο. 'Αργότερον οἱ ἐπαναστάται ἐνισχυθέντες διὰ βαρέος πυροβολικοῦ καὶ πεζικοῦ ἠνάγκασαν τοὺς κυβερνητικοὺς νὰ ἀπομακρυνθοῦν ἐκ τῆς Λοπέρα.

Κατὰ τὰ ἐξ 'Αντάϊ τηλεγραφήματα, οἱ ἐθνικισταὶ ἐπανήρχισαν τὴν ἐπίθεσιν κατὰ τοῦ Σαντάντερ, ὅπου οἱ ἐρυθροὶ προβάλλουν λυσσώδη ἄμυναν. Ἡ ἐπίθεσις τῶν ἐθνικιστῶν ἀποβλέπει εἰς τὴν κάμψιν τῆς ὑπολειπομένης κυβερνητικῆς ἀντιστάσεως κατὰ μῆκος τῆς βορείου ἀκτῆς τῆς 'Ισπανίας, ἡ ὁποία ἤδη περιορίζεται εἰς τὴν πόλιν καὶ τὴν ἐπαρχίαν Σαντάντερ καὶ εἰς τὴν 'Αστουρίαν. Ἐπαναστατικαὶ δυνάμεις συγκεντρώνονται συνεχῶς εἰς τὸ μέτωπον τοῦ Σαντάντερ, ἐνῷ ἀεροπλάνα ἔρριψαν προκηρύξεις εἰς τὴν πόλιν, καλούσας τοὺς κατοίκους νὰ παραδοθοῦν.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΑΔΡΙΤΗΝ

Εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Μαδρίτης οἱ ἐθνικισταὶ συνεχίζουν τὰς προσπαθείας των πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς Βιλιανουέβα ντὲ λὰ Κανάντα. Εἰς τοὺς ἄλλους τομεῖς ἐσημειώθησαν ἀσήμαντοι ἀψιμαχίαι.

'Ο στρατηγὸς Μιάχα, περὶ τοῦ ὁποίου ἐπιμόνως εἶχε κυκλοφορήσει ἡ φήμη, ὅτι θὰ ἀντικατασταθῇ, ἐπανῆλθε σήμερον τὸ ἀπόγευμα ἐκ Βαλένθια εἰς Μαδρίτην καὶ ἀνέλαβε τὴν ἀρχηγίαν τῶν κυβερνητικῶν στρατευμάτων ἀπὸ τὸν προσωρινὸν ἀντικαταστάτην του συνταγματάρχην 'Ανσάνιο 'Ορτέγκα. Ἐπὶ τῇ ἀφίξει τοῦ ἀρχιστρατήγου οἱ ἐρυθροὶ προεκάλεσαν συγκεντρώσεις, καθ' ἃς οἱ ῥήτορες ἔκαμαν ἔκκλησιν πρὸς τὸ θάρρος καὶ τὴν μαχητικότητα τῶν κατοίκων, οἱ ὁποῖοι θὰ τεθοῦν εἰς τὴν ἐσχάτην δοκιμασίαν κατὰ τὴν ἐπικειμένην ἐπίθεσιν τοῦ στρατηγοῦ Φράνκο, ἥτις θὰ εἶνε ἡ μεγαλυτέρα καὶ καλύτερον ὠργανωμένη ὅλων τῶν ἀπὸ δεκαμήνου ἐπιχειρηθεισῶν.

Πράγματι, ὁ στρατηγὸς Φράνκο, κατὰ τὰς ἐκ Σαλαμάνκας πληροφορίας, προβαίνει μετ' ἐνεργητικότητος εἰς τὰς τελευταίας παρασκευὰς διὰ τὴν κατὰ τῆς Μαδρίτης ἐπίθεσιν. Νέα ἰσχυρὰ τμήματα στρατοῦ, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ πολλοὶ ξένοι ἐθελονταί, ἔφθασαν ἤδη εἰς Τολέδον, κατὰ τὰς ὑπαρχούσας δὲ πληροφορίας, ἀναμένονται καὶ ἄλλοι. Οἱ ἐθνικισταὶ ἐνίσχυσαν ἐσχάτως καὶ τὸν ἀεροπορικὸν στόλον τοῦ τομέως τῆς Μαδρίτης, διὰ τῆς προσθήκης μερικῶν ἰσχυροτάτων μονάδων βομβαρδιστικῶν ἀεροπλάνων νεωτάτου τύπου.

Η ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΝΑΥΤΙΚΗ ΔΡΑΣΙΣ

Κατὰ τὸ ἐπαναστατικὸν ἀνακοινωθέν, κυβερνητικὰ ἀεροπλάνα ἐνεφανίσθησαν ἐξάκις ἄνω τῆς "Αβιλα, τρὶς ὑπεράνω τῆς Ταλαβέρα καὶ δὶς ὑπεράνω τοῦ Τολέδου, ἀλλ' ἠναγκάσθησαν νὰ ἀπομακρυνθοῦν ὑπὸ τῶν ἀντιαεροπορικῶν τηλεβόλων.

Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Σαὶν Ζὰν ντὲ Λοὺζ, ὑποβρύχιον, τὸ ὁποῖον λέγεται ὅτι ἦτο ἐθνικὸν ἰσπανικόν, ἐτορπίλλισε τὸ πετρελαιοφόρον «Καμπεανστόρ», τὸ ὁποῖον μετέφερε 10.000 τόννους βενζίνης διὰ τὴν κυβέρνησιν τῆς Βαλένθιας.

ΡΩΜΗ, 12. ('Ιδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Μετὰ τὴν κατάληψιν τῆς περιοχῆς τῆς Βισκαΐας ὑπὸ τῶν ἐθνικιστῶν ἀπεστάλη πρὸς ἐξέτασιν τῆς ἐκεῖ καταστάσεως ἀπὸ θρησκευτικῆς ἀπόψεως ὁ πρωθιερεὺς τῆς Βιτώρια δὸν Λουῒ Μιναΐρ. Εἰς τὴν ἔκθεσίν του ὁ ἐν λόγῳ ἱεράρχης ἀναφέρει τὰ ἑξῆς: «Τὸ θέαμα, τὸ ὁποῖον ὑποπίπτει εἰς τοὺς ὀφθαλμοὺς καὶ τοῦ πλέον ψυχροῦ παρατηρητοῦ, εἶνε καταπληκτικόν. Βεβηλώσεις ἐκκλησιῶν, ἁγιαι εἰκόνες μὲ ὀφθαλμοὺς ἐξωρυγμένους, θρησκευτικὰ ἀγάλματα ἀποκεφαλισμένα, ἱερὰ σκεύη πεταμένα εἰς τὴν λάσπην, βόμβαι ἀποθηκευμέναι μέσα εἰς ἐκκλησίας, ἁπαντῶνται ἀνὰ πᾶν βῆμα. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον οἱ ἐρυθροὶ σέβονται τὴν θρησκείαν τῶν συμμάχων των καθολικῶν Βάσκων».

ΑΙΜΑΤΗΡΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΕΙΣ ΤΟ ΙΡΑΚ

ΕΔΟΛΟΦΟΝΗΘΗ Ο ΕΘΝΙΚΟΣ ΗΡΩΣ ΜΠΕΚΙΡ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 12. ('Ιδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Τηλεγραφοῦν ἐκ Βαγδάτης, ὅτι ὁ στρατηγὸς Μπεκὶρ Σίντκι, ἀρχηγὸς τοῦ ἐπιτελείου τοῦ 'Ιράκ, καὶ ὁ ταγματάρχης 'Αλῆ Τζαβάτ, ἀρχηγὸς τῆς ἀεροπορίας, ἐδολοφονήθησαν τὴν παρελθοῦσαν νύκτα εἰς τὸ ἀεροδρόμιον τῆς Μοσσούλης ὑπὸ στρατιώτου.

'Ο στρατηγὸς Σίντκι εὑρίσκετο καθ' ὁδόν, μεταβαίνων ὅπως παρακολουθήσῃ τὰ γυμνάσια τοῦ τουρκικοῦ στρατοῦ. 'Ο 'Αλῆ Τζαβάτ ἐβλήθη ὑπὸ μιᾶς τῶν σφαιρῶν, ἐνῷ ἐπεχείρει νὰ προασπίσῃ τὸν στρατηγόν.

Τὰ πτώματα τῶν δολοφονηθέντων μετεφέρθησαν εἰς Βαγδάτην καὶ ἐνεταφιάσθησαν. Ἐνεργοῦνται ἀνακρίσεις.

'Ο δολοφονηθεὶς στρατηγὸς Μπεκὶρ ἐθεωρεῖτο ἓν εἶδος ἐθνικοῦ ἥρωος τοῦ 'Ιράκ καὶ εἶχε γεννηθῇ τὸ 1890. Μετὰ τὸν πόλεμον, κατετάγη εἰς τὸν ἐθνικὸν στρατὸν τοῦ 'Ιράκ (προηγουμένως ἐπολέμησεν εἰς τὰς τάξεις τοῦ τουρκικοῦ στρατοῦ) καὶ ἔκαμεν ἐπὶ μακρὰ ἔτη στρατιωτικὰς μελέτας. Τὸ 1933, ὅταν ἐξέραγη ἡ ἐπανάστασις εἰς τὴν Συρίαν, ὁ Σίντκι ἤρχισε νὰ ἀναμιγνύεται εἰς τὴν πολιτικήν, ἀποκτήσας τὴν ἐμπιστοσύνην τοῦ τότε διαδόχου καὶ νῦν Βασιλέως. Τότε τοῦ ἀνετέθη καὶ ἡ ἀρχηγία τοῦ Γενικοῦ Ἐπιτελείου, συνεκέντρωσε δὲ εἰς χεῖράς του τὸ σθένος δύναμιν, ὥστε νὰ δύναται νὰ παίζῃ τὸν ρόλον τοῦ δικτάτορος.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΑΙ ΠΡΟΣΦΟΡΑΙ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

ΟΙ ΣΥΝΔΕΣΜΟΙ ΕΡΓΟΛΗΠΤΩΝ

Πρὸς τὸν κ. Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως ἀπεστάλη ἡ κάτωθι ἐπιστολή:

«Σεβαστὲ κ. Πρόεδρε,

Τὴν στιγμὴν καθ' ἣν ἀπ' ἄκρου εἰς ἄκρον τῆς ἑλληνικῆς γῆς ἕνας παλμὸς δονεῖ τὴν ψυχὴν κάθε "Ελληνος πολίτου καὶ πᾶσαι ἐν γένει αἱ κοινωνικαὶ τάξεις μὲ ἱερὸν ἐνθουσιασμὸν καὶ ἐν ἀγαστῇ ἁμίλλῃ σπεύδουσι περὶ τοῦ ποίος θὰ πρωτοστατήσῃ καὶ ὑπερβάλῃ τὸν ἄλλον εἰς τὴν συνεισφορὰν ὑπὲρ τῆς Βασιλικῆς 'Αεροπορίας καὶ προσθέσει ἕνα λίθον εἰς τὸν ὑψηλὸν πύργον ποὺ θὰ χρησιμεύσῃ γιὰ σκοπιὰ εἰς τὰ γαλάζια πουλιὰ ποὺ θὰ προστατεύσουν τὴν ἀγαπητήν μας Πατρίδα, δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ὑστερήσῃ καὶ ἡ τάξις τῶν 'Εργοληπτῶν, οἱ ὁποῖοι καθημερινῶς εὑρίσκονται παραστάται τῆς 'Εθνικῆς Κυβερνήσεως εἰς τὴν ἐξύψωσιν τῆς Πατρίδος μας καὶ παρ' ὅλας τὰς οἰκονομικὰς δυσχερείας τὰς ὁποίας διατρέχει ἡ τάξις ἡμῶν καὶ δὲν εἶνε πρόσφορος εἰς ὑλικὰς θυσίας, ἐν τούτοις ὅμως ἔχουσα ὑπ' ὄψιν ὅτι εἰς παρομοίας περιστάσεις ἐκτιμᾶται περισσότερον ἡ ψυχικὴ διάθεσις καὶ ἡ προθυμία τοῦ συνεισφέροντος παρὰ τὸ συνεισφερόμενον, προσφέρει ὡς πρώτην δόσιν καὶ ἐξ εἰσφορᾶς τῶν κάτωθι ἀναγεγραμμένων συνδέσμων τῆς ἑνώσεως, ὡς αἱ ὀνομαστικαὶ καταστάσεις τούτων, τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν ἑκατὸν χιλιάδων ἑβδομήκοντα ἑπτὰ ἑξακοσίων (177.600), τὸ ὁποῖον παρακαλοῦμεν ὅπως δεχθῆτε καὶ διαθέσητε διὰ τὸν δι' ὃν προόριστα σκοπὸν καὶ ἐν καιρῷ θέλομεν ὑποβάλει ὑμῖν τὰ ἐκ τῆς ἑξακολουθήσεως τοῦ ἐράνου εἰσπραχθησόμενα ποσά. Δὲν παραλείπομεν νὰ ὑποβάλωμεν ἐν ἀντιγράφῳ συνημμένως καὶ τὸ ὑπ' ἀριθ. 291)5)8)37 ἔγγραφόν μας πρὸς τὸ Ταμεῖον Συντάξεων Μηχανικῶν καὶ 'Εργολάβων σχετικῶς μὲ ἐκδηλωθεῖσαν ἐπιθυμίαν τοῦ 'Εργολητικοῦ κόσμου

Προϊὸν ἐράνου: 1) Σύνδεσμος Θεσσαλονίκης, πρόεδρος Νικόλαος Τσέρτος δραχμὰς 100.000. 2) Παγελλήνιος Σύνδεσμος 'Εργοληπτῶν, πρόεδρος Μ. Μοντεσάντος δρχ. 25,000. 3) Σύνδεσμος 'Εργ. 'Αττικοβοιωτίας, πρόεδρος Θ. Κολιάτσος δρχ. 6.000. Σύνδεσμος 'Εργοληπτῶν 'Αργολίδος, πρόεδρος Σ. Μαροῦτσος δρχ. 5.300. 5) Σύνδεσμος 'Εργοληπτῶν Λαμίας, πρόεδρος Μ. Μιχαλόπουλος δρχ. 4.050, 6) Σύνδεσμος 'Εργοληπτῶν Τριπόλεως, πρόεδρος Θ. Μπαλαμπίνης δρχ. 4.000. 7) Σύνδεσμος 'Εργοληπτῶν Αἰγιαλίας, πρόεδρος Γ. Σγολόμπος δρχ. 3.000. 8) Σύνδεσμος 'Εργοληπτῶν Κοζάνης Α. Νεβέσκαλος δρχ. 3.400. 9) Σύνδεσμος 'Εργοληπτῶν Μεσολογγίου, πρόεδρος Η. Φλωρόπουλος δρχ. 1.900. 10) Σύνδεσμος Πατρῶν «'Αρχιμήδης», πρόεδρος Θ. Καλλαντζῆς δρχ. 23,950. "Ητοι σύνολον δρχ. 177.600.

'Ομοίως κατετέθησαν εἰς διάφορα ὑποκαταστήματα τῆς 'Εθν. Τραπέζης παρὰ ἐπαρχιακῶν Συνδέσμων ὡς ἑξῆς: Σύνδεσμος Β. 'Ελλάδος δι' ὑποκαταστήματος 'Εθν. Τραπέζης Θεσσαλονίκης δρχ. 4.700. Σύνδεσμος Πανθεσσαλικὸς δι' ὑποκαταστήματος Λαρίσης δρχ. 12.900. Σύνδεσμος 'Αγρινίου μέσῳ Νομάρχου Αἰτωλοακαρνανίας δρχ. 2.500.

Μετὰ βαθυτάτου σεβασμοῦ. 'Ο πρόεδρος Π. Ε. Σ. Ε. Β. Μιχαλάκος. 'Ο γεν. γραμματεὺς Π. Ε. Σ. Ε. Ν. Παττάκος. 'Ο πρόεδρος Ζ' Πανελληνίου Συνεδρίου Ν. Τσέρτος.

'Ο κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως ἀπήντησε διὰ τῶν ἑξῆς:

«Κύριε Πρόεδρε,

"Ελαβον τὴν ἀπὸ 6 Αὐγούστου ἐπιστολὴν τῆς Πανελληνίου 'Ενώσεως Συνδέσμου 'Εργοληπτῶν καὶ τὰς δραχμὰς 177.600, τὰς ὁποίας μοῦ ἐνεχείρισατε καὶ αἱ ὁποῖαι ἀποτελοῦν εἰσφορὰν ὑπὲρ τῆς Βασιλικῆς 'Αεροπορίας τὴν εἰς τοὺς συνημμένους τῇ ὡς ἄνω ἐπιστολῇ ὀνομαστικοὺς καταλόγους ἀναγραφομένων κ. κ. 'Εργολάβων.

Τὸ ἀνωτέρω ποσὸν κατετέθη, συμφώνως πρὸς τὴν ἐσώκλειστον ἀπόδειξιν εἰς τὸν σχετικὸν παρὰ τῇ 'Εθνικῇ Τραπέζῃ λογαριασμόν.

Παρακαλῶ ἐπὶ τούτοις ὅπως δεχθῆτε, διαβιβάσητε δὲ καὶ εἰς τοὺς κ. κ. εἰσενεγκόντας τὰ συγχαρητήριά μου διὰ τὴν ἐνέργειάν των ταύτην ὡς καὶ τὰς εὐχαριστίας μου διὰ τὴν πρὸς ἐμὲ καὶ τὸ ἔργον μου πίστιν των.

Μετὰ φιλικῶν χαιρετισμῶν
'Ιωάννης Μεταξᾶς»

ΒΕΔΟΥΙΝΟΣ ΦΥΛΑΡΧΟΣ

'Αφίκετο εἰς 'Αθήνας ὁ Χάμετ πασᾶ 'Ελ. Μπασσὲλ Βεδουΐνος φύλαρχος καὶ μέλος τῆς Αἰγυπτιακῆς Βουλῆς, ὁ ὁποῖος καὶ ἀνεχώρησε χθὲς εἰς Αἰθηψὸν πρὸς λουτροθεραπείαν.

ΓΕΝΙΚΕΥΕΤΑΙ Η ΣΥΡΡΑΞΙΣ ΕΝ ΚΙΝΑ

ΟΙ ΚΙΝΕΖΟΙ ΠΡΟΒΑΛΛΟΥΝ ΕΡΡΩΜΕΝΗΝ ΑΝΤΙΣΤΑΣΙΝ ΕΙΣ ΤΑΣ ΒΟΡΕΙΟΥΣ ΕΠΑΡΧΙΑΣ

ΑΝΑΜΕΝΟΝΤΑΙ ΜΑΧΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΑΓΓΑΗΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 12. ('Ιδιαιτέρα ὑπηρεσία). — "Ολαι αἱ ἐκ τῆς Βορείου Κίνας σημεριναὶ πληροφορίαι ἐμφανίζουν τὴν κατάστασιν ὡς εἰσελθοῦσαν εἰς ἐξαιρετικῶς κρίσιμον σημεῖον. Τὸ τηλεβόλον πλέον ἀντηχεῖ καὶ αἱ ἐχθροπραξίαι ἀπὸ ὥρας εἰς ὥραν ἐπεκτείνονται.

'Αγγέλλεται ἐκ Σαγγάης ὅτι τὰ κινεζικὰ στρατεύματα κατήγαγον ἐπιτυχίας εἰς τὴν περιφέρειαν Νάν Κιοῦ. Αἱ κινεζικαὶ προφυλακαὶ ἔφθασαν εἰς Σαχό, ὅπερ εὑρίσκεται περὶ τὰ εἴκοσι χιλιόμετρα νοτιοανατολικῶς τοῦ Νάν Κέου.

"Αλλα κινεζικὰ στρατεύματα ἔφθασαν εἰς Γιάγ Σοῦ Τσὶν εὑρισκόμενον εἰς ἀπόστασιν δέκα χιλιομέτρων νοτιοδυτικῶς τοῦ Τιὲν Τσίν, ἐν τῇ σιδηροδρομικῇ γραμμῇ Τιὲν Τσὶν—Νοῦ Κέου.

'Η 28η κινεζικὴ μεραρχία κατευθύνεται ἤδη ἐκ Σοῦ Τσέου εἰς Σαγγάην. Προβλέπεται ὅτι οἱ 'Ιάπωνες δὲν θὰ ἀνεχθοῦν τοῦτο, διότι ἀντιβαίνει πρὸς τὴν συμφωνίαν τοῦ 1932. 'Οκτακόσιοι Κινέζοι στρατιῶται ἔφθασαν τὴν 11ην πρωϊνὴν εἰς τὸν βόρειον σταθμὸν τῆς Σαγγάης. Πᾶσα σιδηροδρομικὴ κίνησις διεκόπη. Τρεῖς 'Ιάπωνες πολῖται συνελήφθησαν εἰς τὸν σταθμὸν τοῦ Βορρᾶ. Κινεζικῆς πηγῆς πληροφορίαι ἀναφέρουν ὅτι ἡ σφοδρὰ ἐπίθεσις τῶν 'Ιαπώνων προσέκρουσεν εἰς ἰσχυρὰν ἀντίστασιν τῶν Κινέζων. Αἱ ἀπώλειαι ἑκατέρωθεν εἶνε μεγάλαι. Κατὰ τὸ πρακτορεῖον «Κεντρικὰ Νέα», τρεῖς ἰαπωνικαὶ μεραρχίαι ἔχουν συγκεντρωθῆ εἰς τὸ βόρειον Τσαχάρ. Μία τετάρτη μεραρχία ἀφίκετο εἰς Γιεχόλ κατευθυνομένη πρὸς τὸ Τσαχάρ.

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Τόκιο τὸ Ναγκέου κατέχεται ἤδη ἀπὸ τοὺς 'Ιάπωνας. Τὰ κινεζικὰ στρατεύματα ὑπεχώρησαν πρὸς τὸ Τσοῦ Γιοὺχε, περὶ τὰ πέντε χιλιόμετρα ἐκ Ναγκέου, ὅπου ἀναμένεται ὅτι θὰ δοθῇ ἡ μάχη.

Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Σαγγάης τακτικὰ κινεζικὰ στρατεύματα εἰσέρχονται ἀπὸ τῆς πρωΐας σήμερον εἰς Βούζουγκ καὶ Πάο Σάν, πλησίον τῆς Σαγγάης, ὅπου ἡ παρουσία τῶν ἀπηγορεύετο διὰ συνθήκης. Διὰ πρώτην φορὰν ἀπὸ τοῦ 1932 τὰ κινεζικὰ στρατεύματα εἰσῆλθον εἰς τὴν παρωπλισμένην ζώνην τῆς Σαγγάης καὶ κατέλαβον θέσεις εἰς τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμὸν τοῦ Βορρᾶ καὶ ἤρχισαν ὀχυροῦντα αὐτάς. Ἐπιβεβαιοῦται ὅτι ἡ 88η κινεζικὴ μεραρχία, ἡ ὁποία ἔχει ὀργανωθῆ ὑπὸ ξένων ἀξιωματικῶν, κατευθύνεται ἐκ Νανκὶν πρὸς τὴν Σαγγάην.

"Αλλαι εἰδήσεις ἐκ Σαγγάης ἀναφέρουν ὅτι νέα 'Ιαπωνικὰ πολεμικὰ ἔφθασαν ἐκεῖ καὶ ἀπεβίβασαν στρατεύματα. 'Εν τῷ μεταξὺ οἱ Κινέζοι ἀντὶ ν' ἀποσύρουν τὴν χωροφυλακήν των, ὡς ἠξίωσαν οἱ 'Ιάπωνες, λαμβάνουν νέα προληπτικὰ μέτρα. Οἱ κινεζικοὶ στρατιωτικοὶ κύκλοι ἀναμένουν ὅτι τὴν προσεχῆ Κυριακὴν θ' ἀρχίσῃ γενικὴ ἐπίθεσις τῶν 'Ιαπώνων κατὰ μῆκος τῶν ὁδῶν Πεκίνου — Μιγιάν, Τσιὲν Τσίν —Ποῦ Κόου καὶ Πεκίνου—Χὰν Κόου. Οἱ 'Ιάπωνες θὰ προσπαθήσουν νὰ καταλάβουν τὸ Καλγκάν. "Ηδη, συναντοῦν ἰσχυρὰν ἀντίστασιν ἀπὸ μέρους τῶν Κινέζων εἰς τὸ Νάν—Κόου καὶ τὸ Τσὲ Κοῦ Πάο.

Κατὰ τὰς τελευταίας πληροφορίας ἐκ Σαγγάης, αἱ ἐν τῇ πόλει ταύτῃ ἰαπωνικαὶ δυνάμεις ἀνέρχονται εἰς 9.000 ἄνδρας.

Εἰς τὴν Σαγγάην παρατηρεῖται ζωηροτάτη ἔντασις. Τὰ ἰαπωνικὰ στρατεύματα ὑπολογίζονται εἰς 9.000. 'Απηγορεύθη ἡ κυκλοφορία μεταξὺ τῆς διεθνοῦς ἐκχωρήσεως καὶ τοῦ Γοῦ Σούγκ. 'Υπάρχουν φόβοι ὅτι οἱ 'Ιάπωνες θὰ προσπαθήσουν νὰ καταλάβουν τὰ νέα δημοτικὰ κτίρια.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΑΓΓΑΗΝ

Κατὰ πληροφορίας ἰαπωνικῆς πηγῆς νέον ἐπεισόδιον ἐσημειώθη εἰς Σαγγάην, συντελέσαν εἰς τὴν ἐπιδείνωσιν, τῆς καταστάσεως. Πλησίον τοῦ σταθμοῦ τοῦ Βορρᾶ τῆς πόλεως ἀπήχθη εἰς θανατοφόρος τῆς ἰαπωνικῆς ἀστυνομίας ὑπὸ κινέζων ἀστυνομικῶν.

Αἱ κινεζικαὶ δημοτικαὶ ἀρχαὶ τῆς Σαγγάης μετέφεραν τὰ γραφεῖα των εἰς τὸ Κιάνγκ Γουὰν ἐν τῇ γαλλικῇ ἐκχωρήσει. Τὰ ἰαπωνικὰ στρατεύματα κατασκευάζουν ἐσπευσμένως ἀεροδρόμιον εἰς τὸ ἄκρον τῆς πόλεως ἀνατολικῶς τῆς διεθνοῦς ζώνης, ὅπως ἔπραξαν καὶ κατὰ τὸ 1932. 'Η ἔντασις ἐν Σαγγάῃ συνεχῶς αὐξάνει.

Αἱ κινεζικαὶ ἀρχαὶ ἐπέταξαν τοὺς σιδηροδρόμους τῆς Σαγγάης διὰ τὴν μεταφορὰν στρατευμάτων καὶ τοιουτοτρόπως ἡ σιδηροδρομικὴ συγκοινωνία Σαγγάης—Νανκὶν ἔχει οὐσιαστικῶς καταργηθῆ. "Ολα τὰ ἐμπορικὰ ἀεροπλάνα ἀπεστάλησαν ἐκ Σαγγάης εἰς τὸ Νανκίν.

Τὰ ἀφιχθέντα εἰς Σαγγάην χθὲς ἰαπωνικὰ πολεμικὰ ἀνεχώρησαν σήμερον πρὸς ἄγνωστον κατεύθυνσιν.

Οἱ Κινέζοι ἀπέφραξαν τὸν λιμένα Βάγκ Πόο βυθίσαντες 3 πλοῖα καὶ πολλὰς φορτηγίδας. Χιλιάδες ἐθελοντῶν ἀνασκάπτουν τὴν στιγμὴν αὐτὴν προχώματα.

'Ο στρατιωτικὸς νόμος ἐκηρύχθη σήμερον εἰς Τσαπεΐ.

"Ολα τὰ ναυλοχοῦντα εἰς τὸν λιμένα τῆς Σαγγάης ξένα ἀτμόπλοια ἐκάλεσαν τὰ πληρώματά των ἐκ τῆς ξηρᾶς.

Εἰς τὴν Σαγγάην ἀφίχθησαν καὶ ἄλλα ἰαπωνικὰ ἀτμόπλοια μεταφέροντα στρατεύματα.

ΟΙ ΙΑΠΩΝΙΚΟΙ ΟΡΟΙ

Γενικῶς ἐκφράζονται φόβοι ὅτι καθίστανται ἀναπόφευκτος ἡ ἐπέκτασις τῶν ἐχθροπραξιῶν εἰς τὴν περιφέρειαν τῆς Σαγγάης, δεδομένου ὅτι αἱ ἀξιώσεις τῶν 'Ιαπώνων διὰ τὸ ἐπεισόδιον τοῦ ἀεροδρομίου τῆς Σαγγάης εἶνε ἀπαράδεκτοι ἐν Κίνᾳ.

'Η 'Ιαπωνία ζητεῖ ἱκανοποίησιν διὰ τὸν φόνον τῶν δύο ναυτικῶν ἀπαιτεῖ δὲ ὅπως: α') Τιμωρηθῶσιν οἱ ἐνοχοφουροί. β') 'Εκφρασθῇ συγγνώμη. γ') Παρασχεθοῦν ἐγγυήσεις ὅτι δὲν θὰ ἐπαναληφθοῦν παρόμοια ἐπεισόδια καὶ δ') Καταβληθῇ ἡ δέουσα ἀποζημίωσις.

'Εντολῇ τῆς Κεντρικῆς κινεζικῆς Κυβερνήσεως ὁ Δήμαρχος τῆς Σαγγάης ἀπεδέχθη τοὺς τρεῖς ὅρους ἀλλ' οἱ 'Ιάπωνες ἐπιμένουν ὅπως ἀποσυρθῇ τῆς ζώνης τῆς Σαγγάης τὸ σῶμα τῆς δημοσίας ἀσφαλείας, τὸ ὁποῖον ἀποτελεῖται ἀπὸ Κινέζους ἐθνοφρουρούς. 'Η τοιαύτη ἀξίωσις ἰσοδυναμεῖ πρὸς ἀποχώρησιν ὅλων τῶν ἐν Σαγγάῃ κινεζικῶν δυνάμεων. Οἱ 'Ιάπωνες τέλος ἀξιοῦν νὰ κατεδαφισθοῦν αἱ ὀχυρώσεις τῆς πόλεως.

Οἱ Κινέζοι ἀναμφιβόλως θ' ἀντιτάξουν ἄρνησιν εἰς τὰς τελευταίας αὐτὰς ἀξιώσεις τῆς 'Ιαπωνίας, κατὰ δὲ τὰς βεβαιώσεις τῶν καλῶς πληροφορημένων κύκλων, ἡ Κυβέρνησις τοῦ Νανκὶν ἀπὸ διακόψῃ ἁπάσας τὰς οἰκονομικὰς σχέσεις μὲ τὴν 'Ιαπωνίαν.

'Ο ἐν Νανκὶν ἀνταποκριτὴς τοῦ Πρακτορείου Ρώϋτερ τηλεγραφεῖ ὅτι ὁλόκληρον τὸ "Εθνος ἔχει ἐστραμμένην τὴν προσοχήν του εἰς τὰ γεγονότα τῆς Σαγγάης, ὅπου πιστεύεται ὅτι ἡ ἔναρξις τῶν ἐχθροπραξιῶν κατέστη πλέον ἀναπόφευκτος.

Ο κ. ΝΙΚΟΛΟΥΔΗΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΦΟΙΤΗΤΙΚΗΝ ΛΕΣΧΗΝ

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΔΕΞ